

PHOTO الصورة

APPLICATION FOR SCHENGEN VISA THIS APPLICATION FORM IS FREE

استمارة طلب تأشيرة شنجن استمارة تعطى مجانا



عرا ع خلص بالإدارة ع القب السلامة (ع) (عليه السلامة على المساورة القب السلامة على المساورة ا	1. Surname (Family name) (*)		FOR OFFICIAL USE ONLY
الا المعارفة المعار	2. Surramo (Family hame) ()	() Starting of setting	
(x) التعالى المستلفة على المستلفة على المستلفة على المستلفة المستلفة على المستلفة على المستلفة على المستلفة على المستلفة على المستلفة الم	2 Surname at hirth (Former family name(s)) (x)	- اللغب او اسم الغائلة (X)	
المرافق (is ven name(s) (is ven name(s) (is)	2. Surfacilie at 51 m (1 st mar family hame(5)) (x)	- اللقب أو اسم العائلة عند الميلاد أو السابق (x)	2
4. Date of birth (day-m-year) 5. Place of birth (المورات المسلود المورات ال	3. First name(s) (Given name(s)) (x)	Visa application number:	
المجادرة المورد الشير السنة المجادرة ا	الميلاد Date of birth (day-month-year) 5 Place of birth		1
ه. Country of birth وليد المياد المعادر المعا		ُ - الجنسية الحالية	Application lades dat
8. Sex (و السياد عليه السياد الم المعالم المع			Embasey/consulate
Service provider (الموسية عند السلاد، إذا كلت تتغلف عن السلاد، إذا كلت المسلك (ال	6. Country of birth الميلاد	بـ _ Nationality at birth, if diffe	•
8. Sex المسلود المسلو			Camui aa maayi dan
Border (المسلود المسلود المسل		جنسية عند الميلاد، إذا كانت تختلف عن الجنسية الحالية	\I
المر ذلك (ومنته) Other (please specify)/ (ومنته (ومنته) Other (please specify)/ (ومنته) Other (please specify)/ (ومنته ومنته) Other (please specify)/ (ومنته) Other (please specify/ (ومنته) Other			•
10. In the case of minors: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guar dian 11. National identity number, where applicable 12. National identity number, where applicable 13. National identity number, where applicable 14. National identity number, where applicable 15. Travel document 16. Travel document 17. Ordinary passport/ على المحتود ا			
arental authority/legal guardian Other File handled by: 11. National identity number, where applicable Tourism passport, where applicable Tourism passport و التفسر و العوال الإسلام و على المسلم و المسلم و على و المسلم و على ال			Name:
Other المقامر : اللقه و الإسم و العنوان (إذا كلت تختلف عن بيدت طلب التشيرة) و جنسية الشخص الذي يقوم بممارسة حقوق الوالدين أو بالوصاية المقتونية المعامرات ا		tterent from applicant s) and nationality of	
File handled by: 11. National identity number, where applicable 12. Type of travel document 13. Type of travel document 14. Type of travel document 15. Type of travel document 16. Travel document 17. Applicant's home address specify)/ مجواز السفر 18. Number of travel document 19. Applicant's home address and e-mail address 20. Explosed 21. Applicant's home address and e-mail address 22. Residence in a country other than the country of current nationality 23. Yes, Residence permit or equivalent/ 24. Valid until (عمل المسلم والمسلم والمسل		10- للقصر : اللقب و الاسم و العنوان (إذا كانت تختلف عن بدانات	□ Other
11. National identity number, where applicable 12. Type of travel document 12. Type of travel document 13. Type of travel document 14. Date of issue 15. Valid until 16. Issued by 17. Applicant's home address and e-mail address 18. Residence in a country other than the country of current nationality 18. Persidence permit or equivalent/ 19. Current occupation 19. Current occupation 10. Support in g documents: 10. Travel document 11. Means of subsistence 12. Travel document 13. Number of travel document 14. Date of issue 15. Valid until 16. Issued by 17. Itelephone number(s) 18. Residence in a country other than the country of current nationality 29. Yes. Residence permit or equivalent/ 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 21. Main purpose(s) of the journey: 12. Typical documents: 23. Type of travel document 24. Main purpose(s) of the journey: 21. Main purpose(s) of the journey: 22. Sports) Medical reasons/ 23. Walitiple 24. Sports/ 25. Sports/ 26. Cultural/ 27. Support in g documents: 28. A Cultural/ 29. Cultural/ 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 21. Main purpose(s) of the journey: 22. Main purpose(s) of the journey: 23. Main purpose(s) of the journey: 24. Study/ 25. Study/ 26. Cultural/ 27. Employer and employer of entries: 28. Study/ 29. Sports/ 20. Figical visit/ 20. Cultural/ 20. Entropy: 20. Entropy: 20. Entropy: 21. Main purpose(s) of the journey: 22. Entropy: 23. Main purpose(s) of the journey: 24. Main purpose(s) of the journey: 25. Main purpose(s) of the journey: 26. Late of the purpose of the purpose of entries: 27. Main purpose(s) of the journey: 28. Main purpose(s) of the journey: 29. Medical reasons/ 20. Entropy: 20. Entro	3 - 1 - 3 - 3 - 3 - 6 - 3 - 1 - 1 - 1 - 3 - 3 - 1 - 3 - 1 - 3 - 1 - 3 - 3		
Support ing documents: Travel document Means of subsistence Invitation Means of subsistence Invitation Means of subsistence Invitation Means of subsistence Invitation Means of transport المنافذة المنافذة Other travel document (please specify) المنافذة It. Date of issue It. Date of issue It. Date of itsue It.			File handled by:
12. Type of travel document 12. Type of travel document 13. Travel document 14. Date of issue 15. Valid until 15. Valid until 16. Issued by 17. Applicant's home address and e-mail address 18. Residence in a country other than the country of current nationality 18. Residence permit or equivalent/ 19. Current occupation 19. Current occupation 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 21. Main purpose(s) of the journey: 12. Travel document 13. Member of travel document 24. Date of issue 25. Valid until 26. Telephone number(s) 27. LTelephone number(s) 28. Residence in a country other than the country of current nationality 29. Ves. Residence permit or equivalent/ 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 21. Main purpose(s) of the journey: 22. Main purpose(s) of the journey: 23. Main purpose(s) of the journey: 24. Main purpose(s) of ficial visit/s, when it ing family or friends/ educational establishment. 25. Wedical reasons/educational establishment. 26. Culturell muchaely. 27. Culturell muchaely. 28. Culturell muchaely. 29. Culturell muchaely. 20. Entravel document 20. Medical reasons/educational establishment. 20. Entravel document 21. Main purpose(s) of the journey: 22. Multiple 23. Main purpose(s) of ficial visit/s, culturell educational establishment. 24. Main purpose(s) of the journey: 29. Culturell muchaely. 20. Entravel document 20. Muchaely. 21. Main purpose(s) of the journey: 21. Main purpose(s) of the journey: 223. Multiple 244. Date of issue 245. Valid durint 245. Valid durint 246. LTV 247. Culturell muchaely. 247. Culturell muchaely. 248. Culturell muchaely. 249.	11. National identity number, where applicable	11 - رقم بطاقة تحقيق الشخصية	1
12. Type of travel document Ordinary passport/ على Diplomatic passport Diplomatic passport على Diplomatic passport D			
المنافرة المسلم المنافرة المنافرة المسلم المنافرة			AA C . L
Means of transport المعلقة المحالية Service passport/ المعلقة Service passport المعلقة المحالية Official passport المعلقة المحالية Service passport المحلوة المحالية Service passport المحلوة المحالية Official passport Special passport المحلوة المحالية Service passport المحلوة المحالية Service passport المحلوة المحالية Service passport المحلوة المحالية Service passport المحلوة المحلوة Service passport المحلوة المحلوة Service passport Special passport			
عز ذلك (برجاء التحديد) Specific plass plass plass كال الإرجاء التحديد) Specific plass plass plass كال الإرجاء التحديد) Studid until كال المحداد كال كال المحداد كال		rvi ce passport/لمهمة	
13. Number of travel document			•
13. Number of travel document 14. Date of Issue 15. Valid until 16. Issued by 16. Issued by 17. Applicant's home address and e-mail address 18. Residence in a country other than the country of current nationality 17. Issued: 18. Residence permit or equivalent 18. Residence permit or equ		_	
17. Appli cant's home address and e-mail address ا			
18. Residence in a country other than the country of current nationality الله الله المنافير و عنوان البريدي و Refused المنافير و	12-تاريخ الإصدار 13-رقم جواز السفر	1-جهة الإصدار 15-تاريخ الانتهاء 4	9
18. Residence in a country other than the country of current nationality الله الله المنافير و عنوان البريدي و Refused المنافير و			
Refused Refused Residence in a country other than the country of current nationality المصلى Issued: A	17 Applicant's home address and e-mail address	Talanhona numban(s)	Visa decision:
18. Resi dence in a country other than the country of current nationality الأصلي العلم الت مقيم في بلد ليس موطنك الأصلي العلم الله الله الله الله الله الله الله ال			□ Refused
No/\rangle Yes. Residence permit or equivalent/ الم	3. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, , , , , ,	
ا كود. Residence permit or equivalent و صلاحيته وقامة رقم / Valid until الوظيفة الحالية الحالية الحالية الحالية العالمية العالم	18. Residence in a country other than the country of current r	nati onali ty علم موطنك الأصلي nati onali ty	□ Issued:
LTV الوظيفة الحالية LTV الوظيفة الحالية 19. Current occupation 19. Cultural	□ No/Y		
19. Current occupation * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of Until * 21. Main purpose(s) of the journey: * 21. Main purpose(s) of the journey: * 21. Main purpose(s) of the journey: * 22. Multiple * 23. Employer and address of Until * 24. Employer and address of Until * 24. Employer and address of Until * 25. Employer and address of Until * 26. Employer and address of Until * 27. Employer and address of Until * 28. Employer and address of Until * 29. Employer and address of Until * 20. Employer and addres	u Yes. Residence permit or equivalent/ نعم تصريح إقامة رقم		
 Vali d: From 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 10- (*) اسم و عنوان و رقم تليفون الشركة. بالنسبة للطلبة اسم و عنوان مكان الدراسدة 21. Main purpose(s) of the journey: 1	و صلاحيته حتى/ Vali d unti lو صلاحيته عتى/	LTV	
* 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. 21. Main purpose(s) of the journey: تالنفرض من السفر: Business/ المحال Visiting family or friends/ المخلفة المواقعة (Cultural المعلم	¹ 19. Current occupation	19- الوظيفة الحالية	
educational establishment. عنوان و رقم تليفون الشركة. بالنسبة للطلبة اسم و عنوان مكان الدراسة			C
21. Main purpose(s) of the journey: المعلوض من السفر: السفر: المعالم	* 20. Employer and employer's address and telephone number.		
المحدود المسلم المسلم المسلم المسلم Wisiting family or friends المسلمة Cultural المسلمة Business المسلمة Visiting family or friends المسلمة Sports للعلاج Study المولة Transit فعرض رياضي Study المسلمة Sports المسلمة Study المسلمة Sports	aeducational establishment. عنو ان مكان الدراسة العراسة العرا	20- (*) اسم و عنوان و رقم تليفون الشركة. بالنسبة للطلبة اسم و ع	
1 2 Multiple المعروف من المعروف المنافق Business العلم Visiting family or friends المعلم المعلم Cultural المعلم المعلم Sports المعلم Official visi (مدينة رسمية Medical reasons للعلاج Study المعلم Study Stu	21 Main number of a) of the circumstance	. 11 11 0.1	Number of entries:
ترانزیت/ Transi ا للعلاج/ Sports ا للعلاج/ Official visi مریده و محمد العلام ا			
			p. 2
			Number of days:

X Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document

(x) النقاط من 1 إلى 3 تملأ وفقًا لما هو مذكور في جواز السغر

22. Member State(s) of destination 22. Member State(s)	23. Member State of first entry	
	23- أول دولة يتم دخولها في هذه الرحلة	
· ·	25. Duration of the intended stay or	
_ مرتين /Two entries _ مرة واحدة/Single entry _	transit	
متعددة Multiple entries متعددة	25- مدة الإقامة أو الترانزيت:	
	Indicate number of days	
	رجاء تحديد عد الأيام المطلوبة	
	ربع ــــــــ حـــ ۱۰ یم ۱۰ــــوی	
يرة 26. Schengen visas issued during the past three years	26- تأشيرات شنجن تم الحصول عليها خلال الثلاث سنوات الأذ	
□ No/⅓	·	
الصلاحية منذإلى to/ to/الصلاحية منذإلى	نعم تاريخ ا	
27.Fingerprints collected previously for the purpose of applying	for a Schengen visa	
	27-هلُ طلب أخذ بصمات الأصابع من أجل طلّب تأشيرة	
□ No / كنعم Yes نعم yes .		
التاريخ، إذا كنت تعرفه /Date, if known	1: 11	
28. Entry permit for the final country of destination, where app	ااcable 28- تصريح دخول الدولة التي تعتبر الوجهة الرئيسية في السفر (
رب الرم الأمر) الصلاحية من/Valid from		
29. Intended date of arrival in the Schengen area 3	0. Intended date of departure from the	
29- تاريخ دخول منطقة الشنجن	Schengen area	
_	ر. 3(- تاريخ الخروج من منطقة الشنجن	
*31. Surname and first name of the inviting person(s) in the Men	n ber State(s). If not applicable, name of	
hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s))	
و العنوان المؤقت للإقامة بدول الشنجن	* 31- اسم و لقب الشخص المضيف بدولة الشنجن أو اسم الفندق و	
Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/tempo	orary Telephone and telefax	
accommodation(s)	رقم التليفون و الفاكس	
عنوان البريد الإلكتروني للشخص المضيف أو للغندق أو لمقر الإقامة المؤقتة	العنوان البريدي و	
*32. Name and address of inviting company/organisation	Telephone and telefax of	
ران الجهة التي اصدرت الدعوة	company/or gani sati on * 32* اسم و عنو	
	c قام التليفون و الفاكس الخاص بالشركة أو لمنظمة	
Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail ad	dress of contact person in	
company/organisation		
م- اللقب- العنوان- رقم التليفون- الفاكس- عنوان البريد الإلكتروني	يانات الشخص الذي يتصل بك من داخل الشركة أو المنظمة: الاس	
*22 C -4 C 4 - 112 112 2 - 1 - 2 - 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 4 12 12 12		
*33. Cost of travelling and living during the applicant's stay is co	overed *33-تكاليف السفر و سبل الإعاشة لطالب التأشيرة خلال قترة إقا	
منه سوف پنجمتها	. وو ـ تحليف السعر و سبل الإعامة تصلب التاسيرة حارل هره إذا	
□ by the applicant himself/herself الشخص نفسه by the applicant himself/herself	□ by a sponsor (host, company,	
- 57 Ma approximation (1)	organisation), please specify	
	عن طريق ممول (برجاء تحديد إذا كان الشخص المضيف أو	
	الشركة أو المنظمة)	
Means of support/سبل الإعاشة	□ referred to in field 31 or 32	
مبالغ نقنية/Cash	لشخص المذكورة بياتاته في البند 31 أو 32	
 Traveller's cheques/شیکات سیاحیة 	other (please specify) غیره (برجاء التحدید)	
الله Credit card بطاقة ائتمان		
مكان الإقامة تم دفعه/Pre-pai d ac commodati on	□ Cash/مبالغ نقية	
□ Pre-paid transport/التقلات تم دفعها	□ Accommodation provided	
الكال (برجاء التحديد)/(Other (please specify)	سيتم الحجز لطالب التأشيرة	
	□ All expenses covered during the stay	
	كاليف السفر مغطاه بالكامل	
	□ Pre-pai d transpor t التتقلات تم دفعها / Pre-pai d transpor	
	 Other (please specify) غير ذلك (برجاء التحديد) 	
	خور نگ ربرج۶ شخنید)	
	<u> </u>	
34. Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH		
ب أو دول المحموعة الاقتصادية الأوروبية أو الاتحاد الكونفد الي السوسدي	34 ـ البيانات الشخصية لاحد الاقارب من مواطني الإتحاد الاور ويـ	

اللقب/Surname		First name(s)/الاسم
تاريخ الميلاد/Date of birth	الجنسية/Nati onali ty	Number of travel document or ID card قم جواز السفر أو تحقيق الشخصية
child/ است أبن dhild د. زوج/زوجة spouse ا	عة الاقتصادية الأوروبية أو الإتحاد ا depen ــــــــطغلال	
زيخ و المكان 36. Place and date	αu	rure (for minors, signature of parental thority/legal guardian) 37- التوقيع (في حالة إذا كان طالب التأثيرة قاصراً يقوم بالتوا الوالدين أو الشخص الوصىي عليه)

Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field No 24):

I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.

لطالب التأشيرة المتعددة (أنظر البند رقم 24):

ي على علم بنَّنه ينبغي على أن أحصل على تأمين للسفر يناسب مدة إقامتي الأولى داخل أراضي منطقة الشنجن و ينبغي أن أقنم تأمينا يخص الزيارات اللاحقة داخل الشنجن

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS)² for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of Greece responsible for processing the data is: Ministry of Citizen Protection, Greek Police, International Police Cooperation Division, 3rd Division SIRENE, Kanellopoulou 4, GR- 101 77 Athens, Tel.:+30.210.6977000, Fax:+30.210.6929764, Email: info@sirene-gr.com

I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State {Hellenic Data Protection Authority, Kifisias str 1-3, 1st floor, GR - 115 23 Athens, Tel.: +30.210.6475600, Fax:+30.210.6475628, E-mail: contact@dpa.gr will hear claims concerning the protection of personal data.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

ننى على علم بالأتي و أوافق على: أن أقدم بياناتي المطلوبة في هذا الطلب أن أقدم صورتي و إذا دعت الحاجة أن أقدم فيش و نشبيه و هو إجراء أجباري لدراسة طلب التأشيرة الخاص ي، وكافة بياناتي الشخصية المثبتة في طلب التأشيرة و بصماتي و صورتي سيتم تقديمها للسلطات المعنية بدول الشنجن للتحقق منها، إذا لزم الأمر بغرض قرار منحي التأشيرة يتم إدراج و تخزين هذه المعلومات و كذلك القرار المتخذ حول طلب التأشيرة سواء بالرفض أو إبطل أو مدّ فترة التأشيرة بعد الحصول عليها ضمن قاعدة بيانك دول الشنجن1 على دار خمس سنوات حتى تتمكن السلطات المعنية من الإطلاع عليها عند اللزوم للتحقق من التأشيرة عند نقطة الحدود الخارجية لدول الشنجن و من قبل سلطات الهجرة و اللجوء في دول شنجن للتأكد من اكتمال شروط دخول البلاد و التواجد و الإقامة بصورة قانونية داخل أراضي دول الشنجن من أجل تحديد هؤلاء الذين لا تنطبق عليهم هذه الشروط أو لم يعودوا يتمتعون هذه الشروط أو من أجل دراسة طلبات اللجوء و تحديد المسئولية بعد القيام بدراسة هذه الطلبات. في ظروف محددة سوف تتمكن السلطات المعنية في دول الشنجن و كذلك سلطات ليوروبول من الإطلاع على هذه البيانات من أجل تجنب أو اكتشاف أو التحري عن الجرائم الإرهابية أو الجرائم الخطيرة الأخرى و بالنسبة لأسبانيا فإن الجهة المختصة بالتعامل مع هذه بيانات هي المكتب القنصلي الذي تم تقديم طلب التأشيرة به.

درك أن لي الحق في طلب إخطاري ببياناتي التي تم حفظها في نظام المعلومات حول التأشيرة في أية دولة من دول مجموعة الشنجن و معرفة الدولة التي أرسلتهم و كذلك لي الحق في لب تصحيح بياناتي الشخصية إذا كانت غير صحيحة و إلغاء البيانات الخاصة بي إذا تم استخدامها بصورة غير قانونية. إذا قمت بطلب ذلك بصورة محددة فإن الجهة التي تقوم بدر اسة للبي سوف تبلغني بكيفية ممارسة حقي في التحقق من بياناتي الشخصية و القيام بتعديلها أو إلغائها و بطرق الطعن التي يسمح بها القانون الدالخلي للدولة التي أتعامل معها و الجهة لأسبانية المعنية بالمراقبة (في حالة أسبانيا هي الوكالة الأسبانية لحماية البيانك و مقرها مدريد، شارع خورخي خوان رقم 6رقم بريدي www.agpd.es 28001) ستختص باستلام الشكاوي فيما يتعلق بحماية البيلنات الشخصية

أدرك تماما أن أية بيانات غير صحيحة قد تتسبب في رفض طلبي للحصول على التأشيرة أو إلغاء التأشيرة الممنوحة لي، كما قد أكون موضع مساءلة بموجب قانون دولة الشنجن التي

أتعهد بمغادرة أراضي دولة الشنجن لدى انتهاء فترة صلاحية التأشيرة التي حصلت عليها. و قد تم إخطاري أن وجود تأشيرة شنجن على جواز سفري هو فقط أحد شروط الدخول الأراضي الأوروبية و لا يعني حصولي على التأشيرة أنه من حقى المطالبة بتعويض في حالة عدم النز امي بأحكام المادة رقم 1/5 من اتفاقية تنفيذ الشنجن مما يترتب عليه رفض دخولي لأراضى الأوروبية، هذا و سوف يتم التأكد من تنفيذي لشروط الدخول لدول الشنجن مرة أخرى عند الوصول للأراضى الأوروبية.

Place and date	المكان و التاريخ	Signature
		(for minors, signature of parental authority/legal guardian):
		لتوقيع (بالنسبة للقصر ، توقيع أحد الوالدين أو الوصبي القانوني)
		\"

2 In so far as the VIS is operational

1 هذا إذا كان نظام المعلومات حول التأشيرة مازال معمول به.